

## خارج الصدا

## اسماء الاعلام والطبيعة

## سلام الصديقي

هناك مبدأ اساس ينص على ان لا وجود لشيء ان لم يكن له اسم، وما دام الشيء بدون اسم فهو غير موجود، ولا ريب في ان هذا هو السبب فيما يذكر سفر التكوين (فصل ٢، مجلد ١٩) من ان الله بعد ان خلق الحيوانات دعاها باسمائها امام آدم ليتعلم اسماءها وهكذا يمنحها وجودا ذاتيا(١) وفي القران الكريم (وعلم ادم الاسماء كلها) (البقرة ١٣١) ويرى العلامة المرحوم ابراهيم السامرائي ان دراسة الاعلام لها قيمة من الناحية اللغوية، ذلك ان فكرة اقتباس العلم تتعلق بالذهنية من حيث اختيار اللفظ ذي الدلالة، وربما كان لذلك فائدة تاريخية مقيّدة بالزمان والمكان، كما ان للاعلام قيمة اجتماعية غير خافية فهي تعكس لونا من الوان التفكير الانساني، انها تظهر شيئا من معالم حضارة الامة، ومن اجل هذا فقد اهتم بها علماء الاجتماع والباحثون في الالوان الحضارية المختلفة(٢).

وتتوقف هذه المقالة عند احصاء بعض اسماء الاعلام التي اخذت من عناصر الطبيعة كالطمر والنبات والهواء الخ.. لا لغرض الحصر وانما لغرض الاشارة الذي قد يمكن الاخرين من التوسع وتبع المسميات، فما يرد من اسماء الاعلام التي سمى بها الناس ابتناءهم باسماء الانواء اما تيمنا او لان المولود صادفت ولادته في وقت الظاهرة اسم (مطر) الذي يشيع في ريف الفرات الاوسط وينتشر في بقية انحاء العراق ايضا، كما يكثر اسم (غيث) في كثير من البلدان العربية، كما تسمى بعضهم باسم (اشتبوي) وينتشر كذلك اسم (حلوب) وهو البرد الساقط و(رعد).

ومن اسماء الاناث الشائعة في الريف مطرة، وبركة مؤنث برق، و(وسمية) و(مزنة) ونجد اسم (تلجة) ينتشر في المناطق التي يكثر فيها نزول الثلج(٣).

ومن اسماء الاناث الشائعة في منطقة الفرات الاعلى المتأثرة بالطبيعة الاسماء الالوية: شمسة، شمسية، قمرية، (عذبية) من الهواء العذبي الرائق المشوب بالرزاق الخفيف، رعيده، نسيمه، برده، بدرية، ثرية، ومن اسماء الذكور، مطر، برد، سحب، تلج، شلال، وسمي، ربيع، شندوخ، (عندق النخلة) شطب، بدن، نسيم، نجم، شرقي، (الهواء الذي يهب من جهة الشرق)، غربي، (الهواء الذي يهب من جهة الغرب).

ومن اسماء الاعلام (الاناث) المسماة باسم النبات وثماره، تفاعه، نخلة، وردة، ياسمينه، شوكة، خرنوبه، جمارة (لب النخلة)، اثل، سنبله، سنابل، تينة، شمامه، زهرة.

ويضيف العلامة السامرائي الى هذه الاسماء اسماء اعلام باسماء النبات والشجر ومنها:

(نخيلان، حرفيش، حمض، هوبر، نوع الكمأة البرية) حنظل، كاط، كوطي، وهو من نبات الاهوار الجنوبية، (عنكر) وهو ايضا ما نبت في الاهوار، عاكول، خصاف، (ما يشبه الاكياس تعمل من خوص النخيل لحفظ التمر)، ديري (انواع من التمر).

ومن اعلام الاناث: شمامه (نوع من البطيخ) وتاللة) النخلة الصغيرة ابيان غرسها، وردة، خيارة، عاكولة، كعبية (من نبات الاهوار الجنوبية) و(شحية) و (كبصومة). كما سمى العرب قديما باسماء الشجر، نحو: طلحة، سلمه، قتادة وهراسة، وكل ذلك شجر له شوك.

ومن الاعلام المسماة باسماء الامكنة: غديري، وادي، نهر، نهر، بارق (اسم مكان في الفرات الاعلى) جبل، بحر، شاطي، كاهن (وهو الطريق الذي يسلكه اصحاب القوارب في الاهوار، من اسماء الرجال ومن اعلام الاناث: ثنية بكسر التاء، (كمرة) (مظلمة). وهناك اعلام باسماء الحيوان ومنها: فهد، اسد، جرو، كلب، ذيب، ذيبان، بزون، عصفور، برهام، صقر، شبوط، اشليج (من اصناف السمك)، من اعلام الرجال.

ومن اعلام الاناث، مهرة، كطاية، حمامة، طويرة، (بنية) نوع من السمك، كطة، ذبية، سميجة، اشلبو (وهو من انواع السمك في الجنوب، سميت بذلك المرأة القبيحة الدقيقة الجرم.

كطوية (مصغر القطاة)، عكبكة، و(العكة) في جنوب العراق القصب اذا نضج ولم يجف ورقه فيقطع، وعند سكان الصحراء (العكة) جلد الحيوان المدبوغ يحفظ به الدهن.

عجيريجة (الضفدع) سميت المرأة بذلك لحسنها، (اعويجو) استعير لها اسم العيوة وصغرت عن هذه الصورة، والعيوة: عرق البردي الذي يعيش في الاهوار، طيبوشة: من الطيور الخرافية.

وهناك اعلام تتصل بالطبيعة ومنها: صليوخ، صخرج، صخر، ومنها ما سمي بأغلظ من الارض وخشن لسه وموطنه نحو: حجرة، حجيبة، صخر، فهد، جندل، حرول، حزن، حزم.

ومن الاعلام الدالة على الزمان مما يشترك فيها اهل الحواضر مع غيرهم من البدو والقرويين، كالتسمية باسماء ايام الاسبوع واسماء الشهور العربية نحو: جمعة، سبتي (من ولد يوم السبت)، خميس، صفر، رجب، رمضان، شوال، شعبان، عيادة، لمن ولد في ايام العيد، صهود (المولود في الصيف حيث ينحسر منسوب مياه النهر).

هوامش: (١) الاسم في الفكر العراقي القديم، ترجمة بثينة الناصري، مجلة التراث الشعبي ١٩٧٣:٦٤ (٢) الاعلام العربية، د.ابراهيم السامرائي، مطبعة اسعد بغداد عام ١٩٦٤ (٣) المطر في التفكير الميثولوجي، حسين الجبوري، التراث الشعبي عدد (١) ١٩٧٦ .



كهرمانة محمد غني حكمت



زيان صفر



غطاء راس كردي

## ستديو ثقافة شعبية

## استنذارات

## ذبيبة الوفية

تركض خلفها وهي في حالة غنج ونشوة.

فجأة والغضب يغطي وجهه وفي يده بنديقية (البرنو) ويقسم امام (الربع) العراق قرر قتل (ذبيبة) التي فضحته امام وجهاء القرية.. وينطلق خلفها وخلف زمرة الكلاب التي وقفت تدافع عنها بكل الكلاب الجميلة بين الاحمر والاسمر والمرقل وشاع ابتؤها بين اهالي القرية امام جمع من الفلاحين وهم يتسامرون به. شاعت الصدف ان تسر (ذبيبة) من امام جمع من الفلاحين وهم يتسامرون على سفح سكة قطار البصرة وهي (مجعل) وخلفها ما يزيد عن ستة كلاب ذكور يتصارعون حولها وهي في حالة نشوة تعض هذا وتركل ذك ويشاهدها الجمع وتبدأ لحظات الهزل والضحك البريء ولكن مجيد الشاكر الذي كان بين ذلك الجمع يشعر بالخجل من سلوك كلبته (ذبيبة) المشين وامام هؤلاء الوجهاء!

تعود (ذبيبة) بعد جولة النهار المنهكة وتأخذ لها غفوة في كومة التبن ويتسلل مجيد الى (الطولة) وفي يده هذه المرة (المكوار) ويقرب منها وهي غافية تماما يرفع يده عاليا محاولا ضربها فوق الراس ولكنه يتراجع عن نيته في القتل لانه يحب كلبته الطيبة التي حرس حيواناته وبيته وانجبت له العديد من (الجراء) الاوفياء.

من بقر وجاموس وحمير واغنام وكلاب وغيرها وكان الحديث يدور بلغة التسلية والهزل حين يذكرن لحظات التزاوج بين هذه الحيوانات وكان لكل انثى حين تطلب (الفحل) مصطلح خاص باللهجة المحلية ولا اعلم من اين جاءت تلك المصطلحات وهل هي موجودة اصلا في لغتنا؟ هل ابتدعها الاهالي من خلال لهجاتهم؟ فمثلا يقولون عن البقرة او الجاموسة حال احتياجها للتزاوج بانها (صارف) وعن الفرس وانثى الحمار بانها (عاطف) اما النعجة فهي (حاني) والكلبية يقولون عنها بانها (ضابع) وحال الكلبة هذه عادة ما يكون مخجلا في القرية لصاحبها فهم يطلقون عليها اسما آخر وهم يتهايمسون ضحكا حين يشاهدونها تركض من مكان لآخر وخلفها ما يزيد على خمسة كلاب من الذكور الشرسة وهم يتصارعون فيما بينهم للفرز بها فيقولون عن كلبه بيت فلان اليوم (مجعل) أي ان الكلاب

لتخرج من جوف الماء البارد. تنهض الدواب مطيعة اثر سماعها صوت صاحبها المألوف وهي مليئة بالنشاط والحيوية بعد قبولة ماء بارد في شواطئ دجلة الجميلة. تتجه تلك الجواميس نحو حظائرها الواسعة لموعد الحلب المسائي ووجبة العشاء الدسمة التي عادة ما تكون من اجود انواع العلف بين برسيم وتين وسحالة (غبار قشرة الرز العنبر) ذات الرائحة الزكية والتي تمنح طعم الحليب والقيمير نكهة خاصة رائعة المذاق.

بعد هذا النهار المصنني يتجه الاهالي الى مقهى (عيزي) وهو المقهى الوحيد في القرية او الى جوانب سكة القطار الذي يخترق القرية صوب الجنوب ويبدأ برنامج السمير والحديث والتكريات بين هؤلاء الناس الطيبين ومن بين ما يدور بينهم من حديث وما تذكره لحد الان منذ ما يقرب من اربعين سنة هو التحدث عن حيواناتهم

حين تغيب الشمس يبدأ المزارعون بالانسحاب من مواقع العمل بين بستان وشاطئ خضرة او مزرعة برسيم او مربي جاموس حين ينادون (جواميسهم)

## حكاية اغنية عراقية

## يام العيون السود

يام العيون السود ما جوزن أنه لونغ الخمري سحر لكلوبنه لئون خمري لا سمار ولا بياض مثل بدر الشام واشرق عالرياض بالمى تحبي وتكتر باللحاظ ابفتح تحجي وترد بعنونه طلعت بستانها الوردى الجميل وانزوت حين اسفرت شمس الاصيل غصن قده ومن تهب نسمة بميل حلوة مشيتها بتأني ورهدهنه يشع خده التايه بضى اهتده صافية الوججات حلوة امورده ابقوانة ابنتك بقطر النديه تبسمت بسمة طروية وفاتنة

الموصلي لكلمات تقول (يا الهي للبنى زد اشتياقي) وقد ظهر هذا اللحن في العقد الثاني من القرن العشرين.

في الموصل اخذ المقاميون اللحن ليضعوا له نصا جديدا وفي بغداد وضعوا له نص (يا ام العيون السود) ونص (الا اسافر للهند) ثم اخذ الفنان عباس جميل اللحن ليغير فيه ويقدمه للمطرب الكبير داخل حسن عبر اغنية (يا طبيب اصواب دلالي كلف) وتغم اللحن هو البيات ضمن ايقاع الجورجينا.

## الصدى الثقافي

اشتهرت اغنية (يام العيون السود ما جوزن أنا) بصوت المطرب الكبير ناظم الغزالي وقد اداها قبله الرائد محمد القينجي واصل لحنها من الحان المناقب النبوية الدينية وقد وضعه الملا عثمان

## مكتبة

## اللغة والفكر

تأليف: أ.د. نوري جعفر

نشرت هذا الكتاب في طبعته الاولى عام ١٩٧١ مكتبة التوي في تونس وهو واحد من الكتب المهمة في مجال ظهور اللغة وانتشارها وتأثيراتها على الفكر الانساني مع بيان العلاقة بين الفكر واللغة في ضوء تشريح المخ والدراسات الفيلولوجية الحديثة.

## الاقناع في الموسيقى العربية

تأليف: باسم يوسف يعقوب

غطت موضوعات هذا الكتاب كل ما يتصل بعلاقة الايقاعات والاوزان بالموسيقى والشعر وهيأت فصوله قاعدة معلومات لدارسي الموسيقى ليتعرفوا من خلالها على الايقاعات والاوزان العربية كبديل عن الاوزان الاخرى وقد احاط الكتاب باوزان الموسيقى والغناء في العالم العربي وفي العراق خصوصا واصدرته دائرة الفنون الموسيقية ببغداد.

## حضارة نجر السلات

## في العراق

تأليف: ماكس مالوان

ترجمة: كاظم سعد الدين

ماكس مالوان (١٩٠٤-١٩٥٧) اثارى بريطاني نقب في اور (١٩٣٠) وفي نينوي (١٩٣٩) وعين مديرا للمدرسة البريطانية للآثار في العراق واستادا في عدة جامعات وكتابه هذا فصل من كتاب (فجر الحضارة) الذي اعده عن الحضارة الانسانية الاولى في العراق دراسا فيه المجتمع والكتابة والفن الطب والازياء والدين وكل ما يتصل بمظاهر الحضارة العراقية الاولى اصدرته دار الشؤون الثقافية ببغداد سنة ٢٠٠١ .

## مفاهيم فنية في البناء الشعبي



شاشيل بغدادية- تصوير نهاد العزاوي

الجوية وحكى فيه جمال للبناء ودقة للعمل. الرطابيل: مداخل العمائر المسقوفة، وفيها اقواس وافاريز. الرقش: زخرفة الابنية والمداخل. الحل والشد: طريقة معمارية قديمة يعتقد ان اصلها يعود الى العهد البابلي ويكون الطابوق نهاية كل واحدة على منتصف الثانية. الشبابيك العمياء: الشبابيك غير النافذة من الجدران. الشمسيات والقمريات: نوافذ مسقفات من الطابوق المنقوش ويدخل فيه الاجر المزخرف ويوضع على الابواب والشبابيك لحمايتها من الظروف

ووضع الطابوق بطريقة التكعيب والتدخيل والتخريج، اما التسقيف فذلك وحده يحتاج الى هندسة معمارية شديدة الاتقان، وذلك لانه يعتمد على مفاهيم تخصصية بعضها لا يزال يدرس في الاكاديميات مثل (الاعتماد على مركز الثقل) في عمل القباب مثلا او الاواوين المقوسة او عمود افريزي داخلي. ومما يلاحظ هنا ان طريقة السقوف المحدبة وطريقة (الرصيف الشيطاني) ظهرت حديثا بعد ان اصبح من المتحدر على العامة الحصول على مادة الحديد المستعملة في البناء وبذلك التجاؤا الى الطريقة المذكورة.

## شاكر هادي غضيب

اغلب طرق البناء القديمة ملامح تشكيلية لا يمكن انكارها، والمنتجع لا تحفى عليه تلك الملامح، فطريقة الحل والشد وعمل نقشات الافاريز